

## دانشگاه علوم پزشکی کرمان

## دانشکده مدیریت و اطلاع رسانی پزشکی

پایان نامه مقطع کارشناسی ارشد رشته مدیریت خدمات بهداشتی و درمانی

عنوان:

تعیین موانع ترجمان دانش در دانشگاه علوم پزشکی کرمان و ارائه راهکارهای اصلاحی

دانشجو: روح الله فاطميان زاده

استادراهنما: دكتر رضا دهنويه

اساتيد مشاور: دكتر محمدحسين مهرالحسني

د کتر سمیه نوری حکمت

سال تحصیلی: ۱۳۹۱-۹۲

#### چکیده:

مقدمه و اهداف: پژوهش و استفاده از نتایج آن زیربنای پیشرفت و توسعه هر کشوری است. در سال های اخیر رشد پژوهش در علوم پزشکی ایران روند بسیار صعودی داشته است. ولی متناسب با این رشد، ارتقاء سلامت جامعه اتفاق نیفتاده است. با توجه به محدودیت منابع کشور و اختصاص منابع زیاد به پژوهش و هم چنین نیاز مبرم نظام سلامت به استفاده از نتایج تحقیقات، لزوم توجه جدی به فرایند ترجمان دانش اهمیت زیادی پیدا می کند. مطالعه حاضر برای شناسایی موانع ترجمان دانش و ارایه راهکارهای مناسب برای اجرای موفق ترجمان دانش انجام گرفته است.

مواد وروش ها: نوع پژوهش و مطالعه ی حاضر، کیفی بوده، و از لحاظ زمانی به صورت مقطعی و از لحاظ اهداف آن از نوع کاربردی بود. روش انجام این مطالعه کیفی به این صورت بود که ابتدا با انجام مرور متون گسترده به بررسی مطالعات صورت گرفته در این زمینه پرداخته شد و سپس با انجام ۲۰ مصاحبه فردی با صاحبنظران مرتبط با موضوع در دانشگاه به بررسی موانع موجود پرداخته شد و سپس به تحلیل یافته ها پرداخته شد.

یافته ها: بر اساس یافته های این پژوهش چالش هایی در زمینه های: ارتباطی، فرهنگی، عملکردی سازمان های ذینفع، واحدهای دانشگاهی، نیروی انسانی وانگیزش، منابع و زیرساخت ها مشخص شده است.

نتیجه گیری: در این تحقیق مشخص گردید که اجرای عملی فرایند ترجمان دانش در دانشگاه علوم پزشکی کرمان با چالش ها و پیچیدگی های زیاد قابل حل در سطح ملی و در سطح دانشگاه، و هم چنین چالش هایی در ارتباط با فرهنگ عمومی جامعه روبرو است که بایستی با به کارگیری اقدامات اصلاحی لازم و اتخاذ برنامه ریزی جدی، وضعیت ترجمان دانش در دانشگاه را ارتقاء بخشید

واژه های کلیدی: ترجمان دانش، انتقال دانش، تولید دانش، استفاده از دانش، سؤال پژوهش

#### Abstract

Introduction and Objectives: The research and application of research results are underpining of the development of any country. In recent years, the overall growth in medical research in iran had a ascendant trend. But in appropriate with this grouth, it is not happen the helth community promotion. considering the limited resources of country and urgent need to salove the problems of country with reaserch, it is vital to be focuse on knowledge translation.

Methods: the typ of this study had been qualitative study. In terms of the time had been a cross sectional study and in terms of objectives was a applied study. The methods of this qualitative study included a extensive literature review and then with doing individual interviews with the experts of knowledge translation in university determined the abstacles of knowledge translation process in university and then analyse the findings.

Results: according to the findings of this study have been determin the challengs in the fields: communicational, cultural, functional organization of hntrest, functional of academic units, manpower and motivation, resources and infrastructure.

Conclusion: in this study determined that practical implementation of the knowledge translation process of scince have great challenges and complexities salovable at the national level and at university level as well as the challenge related to culture of community.

Keywords: knowledge translation, knowledge transfer, knowledge production, knowledge, research question

# Determining the challenges of knowledge translation In Kerman University of Medical Sciences and Provide Corrective solutions

٨	Thoric	Drocontod	to The	Graduate	Studios
А	I NACIC	Precenten	IN INE	t +rammare	

By

### Roohallah fatemianzadeh

In Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree Master of Arts in:

**Health Services Mangement** 

Kerman University of Medical Sciences March 2013